2025/11/04 13:02 1/19 Amos 4

Amos 4

Verses: | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13

Text

Hebrew

שָׁמָעוֹ הַדָּבֶר הַזֶּה פָּרָוֹת הַבְּשָׁן אֲשֶׁר בָּהֶר שְׁמָרוֹן הָעשָׁקוֹת דַּלִּים הַרִצְצִוֹת אַבִּיוֹנֵים הַאמָרת לַאָדְנֵיהֶם הָבֵיאָה וְנִשְׁתָּה אַרְכֵם וְנְשֵּׁא אֵתְכֵם plugin-autotooltip default pluginautotooltip bigאַת hebrew The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by ברַא אלהַים (בּצבּׁוֹת ואַחָרִיתכן בּסירוֹת דּוֹגה יָהוַה יָהוָה וָהִשְּׁלַכְתֵּנָה הַהַּרְמִוֹנָה נָאָם יְהוֶה plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigיָּהְרֶצִים תַּצֵאנָה אָשֶׁה נֵגְדֶּהּ וְהִשְּׁלַכְתֵּנָה הַהַּרְמִוֹנָה נָאָם יְהוֶה hebrew Meaning * Yahweh - God's personal name It is not a generic term for "god", but rather the word אַנָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament. First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament. Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 בָּאוּ בֵית אֱל וּפַשָּׁעוּ הַגָּלָגָל הַרְבָּוּ לְפַשְּׁעַ וְהַבֵּיאוּ לַבּּקֵר זָבְחֵיכֶּם לְשָׁלְשֵׁת יַמֵים מַעְשְּׁרְתֵיכֵם ּוְקַפֵּר מֵחָמֵץ תּוֹדָּה וְקַרְאָוּ נְדָבָוֹת הַשְּׁמֵיעוּ כֵּי כֵּן אֲהַבְתֶּם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל נְאֻם אֲדֹנֵי יְהוְה רַנָּם אָנְי נָתָּתִּי לָבֶּם נָקִיוֹן שָׁנַּיָם בָּכָל עֲרִיבֶּם וָחְסֵר לֶּחֶם בָּכָל מְקוֹמְתֵיכֵם וַלָּא שַׁבְתֵּם עָדֵי נָאָם יְהוֵה autotooltip default plugin-autotooltip bigהוה hebrew Meaning * Yahweh - God's personal name It is not a generic term for "god", but rather the word אַנָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament. First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament. Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6

אתplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigאת מכֹּם את

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים (הַגָּשֶׁם בְּעוֹד שְׁלֹשֶׁה חֲדָשִׁים לַקּצִּיר וְהַמְטַרְהוֹי אָלֹשֶׁה חֲלָבֶה שִׁלֶּר וְחַלְבָּה אֲשֶׁר לָא תַמְטֵיר עַלֵיה תִּיבִשׁ עַלִיר אָחָת נְעַל עֵיר אָחָת לָא אָמְטֵיר חֵלָבָה אָחָת הָּמְשֶׁר וְחַלְבָּה אָשֶׁר לָא תַמְטֵיר עַלֵיה תִּיבִשׁ

וְנְעַוּ שְׁבָּתֶּם עָדֵי נְאָם יְהְוֶה plugin-autotooltip_default וְנְעוּ שְׁבָּיִם שְׁלֹשׁ עָרִים אֶל עִיר אַחֶת לִשְׁתָּוֹת מֵיִם וְלָא יִשְׂבֶּעוּ וְלְאֹ שַׁבְתֶּם עָדֵי נְאָם יְהוֶה plugin-autotooltip bigm-autotooltip bigm-autotooltip bigm-autotooltip

hebrew

Meaning

8 | * Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6

אתכם plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigאָת

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֶא אֱלֹהֵים (בַּשִּׁדָּפְוֹן וּבָיֵרֶקוֹרְ הַרְבֹּוֹת גַּנוֹתֵיכֶם וְכַרְמֵיכֶם וְכַרְמִיכֶם וְכַרְמִיכֶם וְלֵא שַׁרְתֵּם עָדֵי נְאָם יְהוֶה יְהוֹף יְהוֹה יִאַכֵּל הַגְּיֶם וְלָא שַׁרְתֵּם עָדֵי נְאָם יְהוֶה יְהוֹף יְהוֹה יִהוֹף וֹיִי נְאָם יִהוֹה עָדִי נְאָם יְהוֹה יְהוֹף וֹיִי נִאָם יִהוֹה יְהוֹיִם וְלֹא שַׁרְתֵּם עָדֵי נְאָם יְהוֹה

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6

2025/11/04 13:02 3/19 Amos 4

שִׁלַּחְתִּי בָכֶם דֶּבֶר בְּדֶרֶדְּ מִצְרַיִם הָרֵגְתִּי בַּטֶּרֶב בַּחַוּרֵיבֶּם עָם שְׁבֵי סְוּסֵיכֶם וָאַצְכֶּה בְּאָשׁ מַחֲנֵיכֶם וְבְאַפְּבֶּם וְלְאׁ שַּׁבְתֶּם עָדַי נְאָם יְהוָףugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigיהנֵה,

hebrew

Meaning

10 * Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6

אלהיםplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigהפכתי בכם כמהפכת אלהים

hebrew

Meanings:

* God * god * goddess * divine ones * angels

Noun, masculine אֶת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big אֶת

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by פָּרֵא אֱלֹהֵים (סְדָּם וְאֶת plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigภאַ

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּרֵא אֱלֹהֵים (עֲמֹרָה וַתִּהְיֹּנ plugin-autotooltip_bigmantotooltip_

hebrew

The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.

This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.

* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 פָּאָנִד מֻצֵּל מִשְׂרֵפֶּה וְלָאׁ שַּׁבְתֵּם עָדֵי נְאָם יְהוֶה plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigיִהוָּה

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהּוָּה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3ludges 6:24Genesis 22:14leremiah 23:6

2025/11/04 13:02 5/19 Amos 4

פּוּןplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigלָבֵّן כְּה אֶעֱשֶׂה לְּךָּ יִשְׂרָאֵל עֲקֶב כְּי זָאֹת אֱעֱשֶׂה לָּדְ הִכְּוֹן

Meaning

* To be firm * Establish * Prepare * Set

Verb. Occurs about 200 times in the Old Testament.

Meanings by Stem

Qal Stem (basic form)

12 To be firm, stable, fixed, established.

Describes something that stands securely or endures.Psalm 93:2Psalm 103:19Proverbs 16:9Psalm 96:102 Samuel 7:16Proverbs 16:3Luke 22:321 Peter 5:101 Corinthians 1:8Hebrews 2:3Colossians 1:23Matthew 25:34 אֱלֹהָים plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big

hebrew

Meanings:

* God * god * goddess * divine ones * angels

Noun, masculine יִשֶּׂרָאֵל

בּראם וּבֹרא plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigאַר הרִים וּבֹרא

hebrew

Meaning:

* To create * To cut down, select, feed

Bara is a verb that is never takes a human subject; God is always the one who creates in the Old Testament. In contrast, עָשֶׁה (to make or do) and יָצֵר (to form and to build) do often have humans as the subject. בּיִּקְסוֹן opin-autotooltip default plugin-autotooltip bigภַב

hebrew

Meaning:

* Wind * Breath * Spirit

Noun, Occurs about 380 times in the Old Testament.

Though usually feminine, רוּתַ יְהוָה sometimes takes masculine verbs and adjectives, especially when referring to the Spirit of God (רוּתַ יְהוָה).Exodus 10:13Genesis 6:17Genesis 41:8Proverbs 16:32Ecclesiastes 12:7Genesis 1:2Judges 3:10Ezekiel 36:27Genesis 2:7John 3:8Genesis 1:2Genesis 8:1 אֵרֵץ

hebrew

Meaning:

 13 * Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country

The word אֶּרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שָׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 יהוֹה plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigain-autotooltip

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָּה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 אַלהִי plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigp:

hebrew

Meanings:

* God * god * goddess * divine ones * angels

אבאות שמו Noun, masculine

2025/11/04 13:02 7/19 Amos 4

ESV

	1	"Hear this word, you cows of Bashan, who are on the mountain of Samaria, who oppress the poor,
	1	who crush the needy, who say to your husbands, 'Bring, that we may drink!'

- The Lord GOD has sworn by his holiness that, behold, the days are coming upon you, when they shall take you away with hooks, even the last of you with fishhooks.
- And you shall go out through the breaches, each one straight ahead; and you shall be cast out into Harmon," declares the LORD.
- 4 "Come to Bethel, and transgress; to Gilgal, and multiply transgression; bring your sacrifices every morning, your tithes every three days;
- offer a sacrifice of thanksgiving of that which is leavened, and proclaim freewill offerings, publish them; for so you love to do, O people of Israel!" declares the Lord GOD.
- 6 "I gave you cleanness of teeth in all your cities, and lack of bread in all your places, yet you did not return to me," declares the LORD.
- "I also withheld the rain from you when there were yet three months to the harvest; I would send rain on one city, and send no rain on another city; one field would have rain, and the field on which it did not rain would wither;
- so two or three cities would wander to another city to drink water, and would not be satisfied; yet you did not return to me," declares the LORD.
- 9 "I struck you with blight and mildew; your many gardens and your vineyards, your fig trees and your olive trees the locust devoured; yet you did not return to me," declares the LORD.
- "I sent among you a pestilence after the manner of Egypt; I killed your young men with the sword, and carried away your horses, and I made the stench of your camp go up into your nostrils; yet you did not return to me," declares the LORD.
- "I overthrew some of you, as when God overthrew Sodom and Gomorrah, and you were as a brand plucked out of the burning; yet you did not return to me," declares the LORD.
- "Therefore thus I will do to you, O Israel; because I will do this to you, prepare to meet your God, O Israel!"
- For behold, he who forms the mountains and creates the wind, and declares to man what is his thought, who makes the morning darkness, and treads on the heights of the earth- the LORD, the God of hosts, is his name!

NIV

- Hear this word, you cows of Bashan on Mount Samaria, you women who oppress the poor and crush the needy and say to your husbands, "Bring us some drinks!"
- The Sovereign LORD has sworn by his holiness: "The time will surely come when you will be taken away with hooks, the last of you with fishhooks.
- You will each go straight out through breaks in the wall, and you will be cast out toward Harmon, "declares the LORD.
- "Go to Bethel and sin; go to Gilgal and sin yet more. Bring your sacrifices every morning, your tithes every three years.
- Burn leavened bread as a thank offering and brag about your freewill offerings- boast about them, you Israelites, for this is what you love to do," declares the Sovereign LORD.
- 6 "I gave you empty stomachs in every city and lack of bread in every town, yet you have not returned to me," declares the LORD.
- 1 "I also withheld rain from you when the harvest was still three months away. I sent rain on one town, but withheld it from another. One field had rain; another had none and dried up.
- People staggered from town to town for water but did not get enough to drink, yet you have not returned to me," declares the LORD.

- 9 "Many times I struck your gardens and vineyards, I struck them with blight and mildew. Locusts devoured your fig and olive trees, yet you have not returned to me," declares the LORD.

 "I sent plagues among you as I did to Egypt. I killed your young men with the sword, along with
- your captured horses. I filled your nostrils with the stench of your camps, yet you have not returned to me," declares the LORD.
- "I overthrew some of you as I overthrew Sodom and Gomorrah. You were like a burning stick snatched from the fire, yet you have not returned to me," declares the LORD.
- "Therefore this is what I will do to you, Israel, and because I will do this to you, prepare to meet your God, O Israel."
- He who forms the mountains, creates the wind, and reveals his thoughts to man, he who turns dawn to darkness, and treads the high places of the earth- the LORD God Almighty is his name.

NLT

- Listen to me, you fat cows living in Samaria, you women who oppress the poor and crush the needy, and who are always calling to your husbands, "Bring us another drink!"
- The Sovereign LORD has sworn this by his holiness: "The time will come when you will be led away with hooks in your noses. Every last one of you will be dragged away like a fish on a hook!
- You will be led out through the ruins of the wall; you will be thrown from your fortresses, " says the LORD.
- 4 "Go ahead and offer sacrifices to the idols at Bethel. Keep on disobeying at Gilgal. Offer sacrifices each morning, and bring your tithes every three days.
- Present your bread made with yeast as an offering of thanksgiving. Then give your extra voluntary offerings so you can brag about it everywhere! This is the kind of thing you Israelites love to do," says the Sovereign LORD.
- 6 "I brought hunger to every city and famine to every town. But still you would not return to me," says the LORD.
- 7 "I kept the rain from falling when your crops needed it the most. I sent rain on one town but withheld it from another. Rain fell on one field, while another field withered away.
- People staggered from town to town looking for water, but there was never enough. But still you would not return to me," says the LORD.
- 9 "I struck your farms and vineyards with blight and mildew. Locusts devoured all your fig and olive trees. But still you would not return to me," says the LORD.
- "I sent plagues on you like the plagues I sent on Egypt long ago. I killed your young men in war and led all your horses away. The stench of death filled the air! But still you would not return to me," says the LORD.
- "I destroyed some of your cities, as I destroyed Sodom and Gomorrah. Those of you who survived were like charred sticks pulled from a fire. But still you would not return to me," says the LORD.
- "Therefore, I will bring upon you all the disasters I have announced. Prepare to meet your God in judgment, you people of Israel!"
- For the LORD is the one who shaped the mountains, stirs up the winds, and reveals his thoughts to mankind. He turns the light of dawn into darkness and treads on the heights of the earth. The LORD God of Heaven's Armies is his name!

LXX

2025/11/04 13:02 9/19 Amos 4

ἀκούσατε τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

areek

The definite article λόγονplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigλόγος

Meaning

* A word or words * Statement * Message * Speech * Account * Used in John to mean God the Son

Masculine noun. Related to the verb λέγω

λόγος in Greek Thought

Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world.... τοῦτονρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη //τοῦτο

greek

Meaning:

st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 δαμάλεις τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article Βασανίτιδος αlplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article évplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigév

greek

Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ὄρει τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article Σαμαρείας αlplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article καταδυναστεύουσαι πτωχούς καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" καταπατοῦσαι πένητας αlplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

The definite article λέγουσαι τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article κυρίοις αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐπίδοτε ἡμῖν ὅπως πίωμεν

όμνύει κύριος κατὰ τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ The definite article ἀγίων αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) διότι ίδοὺ ἡμέραι ἔρχονται ἐφ ὑμᾶς καἰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" λήμψονται ὑμᾶς ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν Preposition meaning "in". ὅπλοις καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τοὺς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó The definite article μεθ ὑμῶν εἰς λέβητας ὑποκαιομένους ἐμβαλοῦσιν ἔμπυροι λοιμοί καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξενεχθήσεσθε γυμναὶ κατέναντι ἀλλήλων καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπορριφήσεσθε εἰς τὸρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó greek The definite article ὄρος τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ The definite article Ρεμμαν λέγει κύριος oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo greek The definite article θεόςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς greek Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God

2025/11/04 13:02 11/19 Amos 4

εἰσήλθατε εἰς Βαιθηλ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἡνομήσατε καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἰς Γαλγαλα ἐπληθύνατε τοῦplugin-autotooltip__default pluginautotooltip_bigò The definite article ἀσεβῆσαι καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So |s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἠνέγκατε εἰς τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article πρωὶ θυσίας ὑμῶν εἰς τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article τριημερίαν τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò The definite article ἐπιδέκατα ὑμῶν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀνέγνωσαν ἔξω νόμον καὶρlugin-autotooltip__default pluginautotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπεκαλέσαντο ὁμολογίας ἀπαγγείλατε ὅτι ταῦταρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἠγάπησαν olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò The definite article νίοὶ Ισραηλ λέγει κύριος ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ The definite article θεόςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς greek Masculine noun meaning: * A god or goddess * God

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐγὼ δώσω ὑμῖν γομφιασμὸν ὀδόντων ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

areek

Preposition meaning "in". πάσαις plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ταῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greel

The definite article πόλεσιν ὑμῶν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔνδειαν ἄρτων ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". πᾶσιplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective

Usage in the New Testament

The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article τόποις ὑμῶν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἐπεστρέψατε πρόςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... με λέγει κύριος

2025/11/04 13:02 13/19 Amos 4

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐγὼ ἀνέσχον ἐξ ὑμῶν τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article ὑετὸν πρὸ τριῶν μηνῶν τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article τρυγήτου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" βρέξω ἐπὶ πόλιν μίαν ἐπὶ δὲρlugin-autotooltip_default pluginautotooltip biαδέ areek of is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. πόλιν μίαν οὐ βρέξω μερὶς μία βραχήσεται καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μερίς ἐφ ἢν οὐ βρέξω ἐπ αὐτήνρΙαgin-autotooltip default plugin-Meaning * He. she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ξηρανθήσεται καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" συναθροισθήσονται δύο καὶplugin-autotooltip_default pluginautotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τρεῖς πόλεις εἰς πόλιν μίαν τοῦplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigò greek The definite article πιεῖν ὕδωρ καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὑ μὴ ἐμπλησθῶσιν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἐπεστρέψατε πρόςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός greek * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... με λέγει κύριος

ἐπάταξα ὑμᾶς ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν Preposition meaning "in". πυρώσει καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" <code>tvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigtv</code> Preposition meaning "in". ἰκτέρῳ ἐπληθύνατε κήπους ὑμῶν ἀμπελῶνας ὑμῶν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" συκῶνας ὑμῶν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐλαιῶνας ὑμῶν κατέφαγεν ἡplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigò greek The definite article κάμπη καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐδ ὧς ἐπεστρέψατε πρόςplugin-autotooltip__default pluginautotooltip_bigπρός greek Meaning * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... με λέγει κύριος

2025/11/04 13:02 15/19 Amos 4

ἐξαπέστειλα εἰς ὑμᾶς θάνατον ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν Preposition meaning "in". ὁδῷ Αἰγύπτου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπέκτεινα ἐvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning "in". ῥομφαία τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article νεανίσκους ὑμῶν μετὰ αἰχμαλωσίας ἵππων σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀνήγαγον ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν 10 Preposition meaning "in". πυρὶ τὰςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article παρεμβολάς ὑμῶν ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning "in". τῆρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article ὀργῆ μου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐδ ὧς ἐπεστρέψατε πρόςplugin-autotooltip_default pluginautotooltip bigπρός greek Meaning * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... με λέγει κύριος

κατέστρεψα ὑμᾶς καθὼς κατέστρεψεν ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article θεὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς

greek

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God Σοδομα καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Γομορρα καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

11 * And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐγένεσθε ὡς δαλὸς ἐξεσπασμένος ἐκ πυρός καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐδ ὧς ἐπεστρέψατε πρόςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, S... με λέγει κύριος

2025/11/04 13:02 17/19 Amos 4

διὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδιά

greek

Meaning:

* Through * Because * On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 τοῦτοplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 οὕτως ποιήσωρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω

Meaning:

* To do * To make

12 This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form σοι Ισραηλ πλὴν ὅτι οὕτως ποιήσωplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω

Meaning:

* To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form σοι ἐτοιμάζου τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ἐπικαλεῖσθαι τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article $\theta\epsilon$ óvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big $\theta\epsilon$ òς

greek

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God σου Ισραηλ

```
διότι ἰδοὺ ἐγὼ στερεῶν βροντὴν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κτίζων πνεῦμα καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπαγγέλλων εἰς ἀνθρώπους τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-
autotooltip_bigò
The definite article χριστὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigΧριστός
Christ means "anointed one
The equivalent Hebrew word is Messiah (מֵשֶׁיתַ)
Noun, masculine. αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ποιὧvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω
Meaning:
* To do * To make
This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.
Verb forms
Present tense Person Greek Form ὄρθρον καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὁμίχλην καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπιβαίνων ἐπὶ τὰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
greek
The definite article ὕψη τῆς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò
greek
The definite article γῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγῆ
Meaning:
* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)
Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology"
It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 κύριος ὀplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ
greek
The definite article θεὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς
greek
Masculine noun meaning:
* A god or goddess * God oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo
The definite article παντοκράτωρ ὄνομα αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
```

2025/11/04 13:02 19/19 Amos 4

KJV

1	Hear this word, ye kine of Bashan, that are in the mountain of Samaria, which oppress the poor,
_	which crush the needy, which say to their masters, Bring, and let us drink.

- The Lord GOD hath sworn by his holiness, that, lo, the days shall come upon you, that he will take you away with hooks, and your posterity with fishhooks.
- And ye shall go out at the breaches, every cow at that which is before her; and ye shall cast them into the palace, saith the LORD.
- Come to Bethel, and transgress; at Gilgal multiply transgression; and bring your sacrifices every morning, and your tithes after three years:
- And offer a sacrifice of thanksgiving with leaven, and proclaim and publish the free offerings: for this liketh you, O ye children of Israel, saith the Lord GOD.
- And I also have given you cleanness of teeth in all your cities, and want of bread in all your places: yet have ye not returned unto me, saith the LORD.
- And also I have withholden the rain from you, when there were yet three months to the harvest: and I caused it to rain upon one city, and caused it not to rain upon another city: one piece was rained upon, and the piece whereupon it rained not withered.
- 8 So two or three cities wandered unto one city, to drink water; but they were not satisfied: yet have ye not returned unto me, saith the LORD.
- I have smitten you with blasting and mildew: when your gardens and your vineyards and your fig trees and your olive trees increased, the palmerworm devoured them: yet have ye not returned unto me, saith the LORD.
- I have sent among you the pestilence after the manner of Egypt: your young men have I slain with the sword, and have taken away your horses; and I have made the stink of your camps to come up unto your nostrils: yet have ye not returned unto me, saith the LORD.
- I have overthrown some of you, as God overthrew Sodom and Gomorrah, and ye were as a firebrand plucked out of the burning: yet have ye not returned unto me, saith the LORD.
- Therefore thus will I do unto thee, O Israel: and because I will do this unto thee, prepare to meet thy God, O Israel.
- For, lo, he that formeth the mountains, and createth the wind, and declareth unto man what is his thought, that maketh the morning darkness, and treadeth upon the high places of the earth, The LORD, The God of hosts, is his name.

Amos 3 ← Amos 4 → Amos 5

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Amos

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=amos 4

Last update: 2025/08/14 06:15

